

# قرآنی وجوہ و نظائر کا علم

(ایک تعارف)

تحریر: ڈاکٹر محمد شفقت اللہ اسٹنٹ پروفیسر، بہاؤ الدین زکریا یونیورسٹی، ملتان

قرآن مجید ایک کتاب ہدایت ہے۔ اسے اللہ تعالیٰ نے انسانی رہنمائی کیلئے نازل فرمایا ہے جو بنی نوع انسان کیلئے ایک مکمل ضابطہ حیات ہے اور تمام مسلمان ہر زمانے میں اس پر عمل کرنے کے پابند ہیں۔ قرآن مجید پر عمل کرنے کیلئے اس کے احکام کا علم ناگزیر ہے اور احکام کو سمجھنے سے پہلے اس کے الفاظ پر غور و فکر کرنا ضروری ہے ارشاد باری ہے:

”أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَىٰ قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا“ (۱)

(کیا وہ قرآن پر غور نہیں کرتے یا دلوں پر ان کے تالے لگے ہوئے ہیں)

قرآن مجید جس تدرک کا مطالبہ کرتا ہے وہ الفاظ کے گہرے مطالعے اور لغوی تجزیے کا بھی متقاضی ہے۔ قرآن مجید کے اسلوب کی ایک خاصیت یہ بھی ہے کہ اس کے متعدد الفاظ ایسے ہیں جن کا ایک آیت میں کچھ معنی ہوتا لیکن دوسری آیات میں انہیں الفاظ کے معانی کا کوئی اور پہلو سامنے آتا ہے۔ نیز متعدد معانی کیلئے ایسے الفاظ وارد ہوتے ہیں جو ایک حد تک ملتے جلتے اور ایک جیسے معانی رکھتے ہیں لیکن ان کے معانی کے کئی پہلو باہم مختلف بھی ہوتے ہیں۔ قرآنی الفاظ کے معانی کے اشتراک و اختلاف کے مختلف پہلوؤں کے مطالعہ اور قواعد کلیہ کو ”علم الوجوہ والنظائر“ کہتے ہیں۔ قرآنی علوم میں علم الوجوہ والنظائر کی حیثیت مسلم ہے کیونکہ قرآن کریم کے متحد المعنی، قریب المعنی اور مشترک المعنی الفاظ سے احکام کے استنباط میں مدد ملتی ہے اور قانون سازی میں توسیع ممکن ہوتی ہے۔

لغوی معنی: وجوہ جمع ہے وجہ کی۔ جس کا معنی چہرہ اور ہر چیز کا سامنے کا حصہ ہے (۲) زبیدی نے لکھا ہے ”الوجه من الكلام: السبيل المقصود به“ (۳) کلام کا وہ پہلو جو مقصود ہو۔ المعجم والوسیط میں وجہ کے کئی معنی لکھے ہیں جن میں المقصد، الجهة اور الناحية بھی ہیں جن کا معنی بالترتیب کسی چیز کا ارادہ کرنا، جانب اور طرف (کنارہ) ہیں۔

نظائر جمع ہے نظیر کی۔ نظائر بروزن فاعل ہے جو صیغہ منتہی الجموع ہے اور صیغہ منتہی الجموع غیر منصرف ہوتا ہے۔ علامہ زبیدی لکھتے ہیں ”یقال افلان نظیرک“ ای مثلک، لانہ اذا نظر الیہما الناظر راہمساوا (۵) کہا جاتا ہے۔ فان نظیرک اس کا معنی ہوتا ہے مثلک (یعنی فلاں تیری مثل ہے) (کسی کے مثل کو نظیر کہنے کا) سبب یہ ہے کہ جب کوئی دیکھنے والا ان دونوں (اس آدمی کو جس سے خطاب کیا رہا ہے اور اس کے نظیر) کو دیکھتا ہے تو انہیں ایک جیسا (دیکھتا) پاتا ہے۔

اصطلاحی مفہوم: علامہ زرکشی فرماتے ہیں: فالوجوه: اللفظ المشترك الذی یستعمل فی عدة معان کللفظ امة والنظائر کا لالفاظ المتواطئة“ (۶) یعنی وجوہ وہ مشترک لفظ ہے جو متعدد معانی میں استعمال ہوتا ہے جیسے لفظ امت اور نظائر معنی کی باہمی مطابقت رکھنے والے الفاظ ہوتے ہیں۔

علامہ سیوطی نے بھی الوجوه والنظائر کی یہی تعریف کی ہے (۷) حاجی خلیفہ نے علم الوجوه والنظائر کو علم التفسیر کی شاخ قرار دیتے ہوئے اس کی تعریف یوں کی ہے: ”ومعناه ان تكون الكلمة واحدة ذكرت فی مواضع من القرآن“ علی لفظ واحد وحركة واحدة وارید بھافی کل مکان معنی غیر الاخر“ (۸)

قرآنی وجوہ و نظائر کے علم کا معنی یہ ہے کہ ایک ہی لفظ قرآن مجید میں کئی موقعوں پر ایک ہی لفظ اور ایک ہی حرکت کے ساتھ مذکور ہوتا ہے۔ لیکن ہر موقع پر اس کا معنی الگ ہوتا ہے۔ غرض ”علم الوجوه والنظائر“ کے بارے مختصر تفسیر یہ ہو سکتی ہے کہ لفظ واحد کے معانی متعددہ پر بحث کو وجوہ اور معنی واحد کے لئے الفاظ متعددہ پر بحث کا نام نظائر ہے۔

وجوہ کی مثال: امام سیوطی نے الاقان میں ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴ پر قرآن مجید کے دس الفاظ کی وجوہ لکھیں ہیں جن میں سے لفظ صلوة قرآن مجید میں نو (۹) وجوہ پر آیا ہے۔

(۱) خاص مخصوص اسلامی عبادات جس کے شریعت نے شروط و ارکان مقرر کئے ہیں

وَيَقِيمُونَ الصَّلَاةَ (البقرہ: ۳)

(۲) نماز عصر تَخْبِسُوْنَهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ (المائدہ: ۱۰۶)

(۳) نماز جمعہ إِذْ أَنْوَدَى لِلصَّلَاةِ (الجمعة: ۹)

(۴) نماز جنازہ وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ (التوبة: ۸۴)

- (۵) - دعا وَصَلْ عَلَيْهِمْ (التوبہ: ۱۰۳)
- (۶) دین اَصَلَوْتُكَ تَأْمُرُكَ (ہود: ۸۷)
- (۷) قرأت وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَوَاتِكَ (الاسراء: ۱۱۰)
- (۸) رحمت واستغفار إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ (الاحزاب: ۵۴)
- (۹) نماز ادا کرنے کی جگہ وَصَلَوَاتُ وَمَسَاجِدُ (الحج: ۴۰)
- مولانا عبدالرحمن کیلانیؒ نے احسان کرنے کیلئے قرآن مجید سے چار الفاظ کے نظائر لکھے ہیں: (۹)
- (۱) فَضْلٌ (۲) مَنْ (۳) أَنْعَمَ (۴) أَحْسَنَ
- (۱) فَضْلٌ وَلَا تَنْسُوا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ (البقرہ: ۲۳۷)
- (۲) مَنْ لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ (آل عمران: ۱۶۴)
- (۳) أَنْعَمَ لِمَذْقُولٍ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ (احزاب: ۳۷)
- (۴) أَحْسَنَ وَقَدْ أَحْسَنَ بِي إِذْ أَخْرَجْتَنِي مِنَ السَّبْحِ (يوسف: ۱۰۰)

علم الوجوه والنظائر کی اہمیت: ویسے تو علم الوجوه والنظائر کے لغوی اور اصطلاحی معانی سے اس کی اہمیت واضح ہو گئی ہے لیکن مقاتل نے اس سلسلے میں رسول اللہ ﷺ کا ایک فرمان نقل کیا ہے:

”لا يفقه الرجل كل الفقه حتى يرى للقرآن وجوها كثيرة“ (۱۰)

(کوئی شخص فقہ کا مکمل فقہیہ اس وقت تک نہیں ہو سکتا جب تک وہ قرآن کی بھرت و وجوہ پر نظر نہ رکھتا ہو) ابن سعد نے حضرت عکرمہ کے طریق پر حضرت ابن عباسؓ سے روایت کیا ہے:

”علی بن ابی طالب نے ابن عباسؓ کو فرقہ خوارج کی طرف مباحثے کی غرض سے بھیجا اور فرمایا تم خوارج کے پاس جا کر ان سے مباحثہ کرنا مگر خبردار قرآن سے دلیل نہ لانا کیونکہ وہ بہت سے وجوہ رکھتا ہے۔ البتہ سنت کو دلیل میں پیش کرنا۔ ابن عباسؓ نے علیؓ کی بات سن کر کہا! امیر المؤمنین میں خوارج کی نسبت سے کتاب اللہ کا بہت اچھا عالم ہوں۔ کلام الہی ہمارے گھروں میں نازل ہوا۔ علیؓ نے فرمایا تم یہ سچ کہتے ہو۔ لیکن قرآن ”حمال ذو وجوہ“ ہے۔ تم ایک بات کہو گے وہ دوسری بات کہیں گے۔ مگر تم ان سے مباحثہ کرنے میں حدیث نبوی ﷺ کو دلیل بنانا۔ کیونکہ اس سے انہیں بچنے کا موقع نہیں ملے گا۔ (۱۱)

حضرت علیؓ کے اس فرمان سے تو یہ ظاہر ہوتا ہے کہ کسی ایسے شخص کو دعوت دیتے وقت جو عربی لغت اور وجوہ والنظائر وغیرہ سے واقفیت رکھتا ہو قرآن سے دلیل پیش ہی نہیں کرنی چاہیے۔

جبکہ ہر بات کے بارے میں سب سے پہلے قرآن ہی کا ذکر کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔ تو گویا دو باتوں میں تعارض واقع ہو گیا۔ اس تعارض کو اس طرح رفع کیا جاسکتا ہے کہ کسی بھی مسئلے کے بارے میں قرآن سے دلیل لانے میں کوئی حرج نہیں۔ ہاں البتہ یہ بات انتہائی تقویٰ پر مبنی ہے کہ جب تک انسان اس علم میں مکمل مہارت حاصل نہ کر لے وجوہ و نظائر سے اچھی طرح واقف نہ ہو جائے تو اس وقت تک وجوہ و نظائر کے مباحث میں الجھنے بغیر اسے سنت سے دلائل پیش کرنے چاہئیں کیونکہ وجوہ و نظائر کے مباحث اسے مشکل میں ڈال دیں گے۔ لیکن جب سنت رسول اللہ ﷺ سے بات کی جائے گی تو مقابلہ پر آنے والا شخص ساکت ہو جائے گا۔ وہ اس طرح کہ قرآن پاک یعنی وحی الہی قلب رسول ﷺ مہبط ہے۔ اور ان سے بڑھ کر وجوہ و نظائر قرآنی سے کوئی واقف نہیں ہو سکتا۔ لہذا جو معنی آپ ﷺ بیان کریں گے وہی درست ہوں گے۔ چاہے لغت دوسرے معنی ہی کیوں نہ بتا رہی ہو۔ وہاں شرعی معنی مراد لئے جائیں گے۔ مثلاً ”صلوٰۃ“ کے جو معنی نبی کریم ﷺ نے بیان کر دیے اور اپنی سنت اور عمل سے ثابت کر دیے۔ اگر کوئی اس سے ہٹ کر معانی مراد لے گا تو سر اسر گمراہی میں مبتلا ہو گا۔ رہی بات خوارج کی تو حضرت علیؑ نے ان کی نفسیات سے واقفیت ہونے کی وجہ سے لکن عباسؑ کو ایسا حکم دیا تاکہ ان کے پاس ابطل حق کا کوئی چارہ نہ رہے۔

اس کے علاوہ وجوہ و نظائر کے علم کی اصل اہمیت مفسرین اور مجتہدین کیلئے ہے۔ یعنی مفسر کیلئے جن علوم کا جاننا ضروری ہے کہ جن کے جانے بغیر وہ تفسیر کے میدان میں قدم نہیں رکھ سکتا، وجوہ و نظائر کا علم بھی ان ہی علوم میں شامل ہے۔ کیونکہ نبی کریم ﷺ کے سابقہ ارشاد سے بھی اس بات کی وضاحت ہوتی ہے کہ فقہاء کو قرآن کی وجوہ پر نظر رکھنا ضروری ہے۔ اس کے بغیر وہ استنباط کے وقت غلط مطلب بھی اخذ کر سکتے ہیں۔

وہ لغوی قواعد جن کی احکام کے استنباط و استشاد کے وقت ضرورت ہوتی ہے ان میں چند ایک درج ذیل ہیں :

- |      |             |      |             |       |                   |
|------|-------------|------|-------------|-------|-------------------|
| (i)  | عام۔ خاص    | (ii) | مطلق۔ مقید  | (iii) | حقیقت۔ مجاز       |
| (iv) | مشترک۔ مؤول | (v)  | صریح۔ کنایہ | (vi)  | عبارۃ النص۔ وغیرہ |

ان میں سے مشترک اور مؤول کی بحث کے علاوہ باقی کا وجوہ و نظائر کی بحث سے براہ

راست تعلق نہیں۔ لہذا صرف مشترک اور مؤول کا ذکر کیا جاتا ہے۔

مشترک : ڈاکٹر عبدالکریم زید ان نے مشترک کی تعریف اس کی طرح کی ہے :

”المشترک عند الاصولیین الفظ وضع لمعنین او اکثر باؤ ضاع متعددة“ (۱۲)

(اصولین کے ہاں مشترک وہ لفظ ہے جس کو دو یا دو سے زائد معانی کیلئے وضع کیا گیا ہو) مثلاً لفظ ”عین“ اس کو آنکھ، چشمہ، گھنٹہ وغیرہ، مختلف اشیاء کیلئے متعدد مرتبہ وضع کیا گیا ہے (۱۳) اور لفظ ”القرء“ جسے دو معنوں کیلئے وضع کیا گیا ہے۔ ایک طہر اور دوسرے حیض۔ (۱۴) مشترک کی اقسام: اس کی دو اقسام ہیں:

(۱) مشترک لفظی (۲) مشترک معنوی

مشترک لفظی: وہ لفظ جو مختلف اشیاء اور معانی کی تعبیر کیلئے وضع کیا گیا ہو۔ جیسے لفظ ”عین“ مشترک معنوی: وہ مشترک لفظ جس کو کسی ایسے مفہوم و معانی کیلئے وضع کیا گیا ہو جو چند چیزوں کے درمیان مشترک ہو اور اسی مناسبت سے ہر ایک کیلئے الگ الگ استعمال کیا جائے کہ یہ سمجھا جانے لگے کہ اس لفظ کو ان معانی میں سے ہر ایک کیلئے مستقلاً وضع کیا گیا ہو۔ مثلاً لفظ ”قرء“ اصل میں اس کا موضوع نہ ہر ایسا وقت ہے جس میں کسی کام کے ہونے یا کرنیکی عادت بن جائے۔

مشترک الفاظ کے بارے میں اصولین کا موقف

ایک وقت میں ایک سے زائد معنی مراد نہیں ہوں گے بلکہ ایک ہی معنی مراد لئے جائیں گے۔ جب تک کسی ایک معنی کا تعین نہ ہو، عمل کے بارے میں توقف سے کام لیا جائے گا اور کسی ایک معنی کے راجح قرار پانے پر اس پر عمل کیا جائے گا۔

قرائن رحمان

(i) سباق کلام : کلام کا گزرا ہوا حصہ

(ii) سیاق کلام : کلام کا آنے والا حصہ

(iii) موقع کلام : جو لفظ شریعت میں کوئی خاص مفہوم رکھتا ہو۔

یہ اشتراک اسم، فعل، حرف تینوں میں ہوتا ہے جیسے عین، عَسْنَعَسْ، عین میں ہوتا ہے۔ (۱۵) مؤول: وہ لفظ مشترک جس کے کسی ایک معنی کو قرائن ظنیہ کی بناء پر باعتبار مراد راجح قرار دیا جائے۔

قرائن ظنیہ: قیاس، خبر واحد اور مشترک ترجیح کے سابقہ ذکر کردہ ذرائع مراد ہیں: مثلاً ”قرء“ کے جب ایک معنی ”حیض“ متعین ہو گئے تو وہ مؤول قرار پائے گا۔ اگر یہ تعین دلیل قطعی یعنی قرآن و حدیث یا خود متکلم کے کلام سے ہو تو اسے ”مفسر“ کہیں گے۔ اگر تعین گمان غالب کے ساتھ ہو تو اسے مؤول کہیں گے۔ جیسے: ”يَقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ“، البقرہ: ۳)

یہاں الصلوٰۃ کے معنی و دلیل قطعی یعنی حدیث نبوی ﷺ کے ذریعے نماز بصورت ”معروف“ مراد ہے۔ لہذا یہ ”مفسر“ کہلائے گا۔ اور لفظ ”قرء“ کو گمان غالب کی وجہ سے حیض کے معنی میں لیا ہے۔ لہذا اسے مؤول کہیں گے۔ (۱۶)

قرآن کے مشترک الفاظ یا وجوہ: قرآن پاک میں جو الفاظ ایک سے زائد معانی کیلئے آئے ہیں۔ ان ہی سے چند الفاظ یہاں درج کیے جاتے ہیں:

- |               |                                    |                            |
|---------------|------------------------------------|----------------------------|
| (۱) الهدی :   | یہ سترہ وجوہ پر آیا ہے (۲) السوء : | یہ گیارہ وجوہ کیلئے آیا ہے |
| (۳) الصلوٰۃ : | ۹ وجوہ پر آیا ہے (۴) الرحمة :      | یہ چودہ وجوہ کیلئے آیا ہے  |
| (۵) القضاء :  | یہ ۱۵ وجوہ پر آیا ہے (۶) فتنۃ :    | یہ بھی ۱۵ وجوہ پر آیا ہے   |
| (۷) الروح :   | یہ ۹ وجوہ پر آیا ہے (۸) الذکر :    | یہ ۲۰ وجوہ پر آیا ہے       |
| (۹) الدعاء :  | یہ ۶ وجوہ پر آیا ہے (۱۰) الاحسان : | یہ ۳ وجوہ پر آیا ہے (۱۷)   |

### قرآن مجید کے وہ الفاظ جن کے معانی کبھی کبھی بدل جاتے ہیں

قرآن مجید کے بہت سے الفاظ ایسے بھی ہیں جو عام طور پر ایک ہی معانی کیلئے استعمال ہوتے ہیں۔ لیکن کسی مقام پر ان کا معنی بدل بھی جاتا ہے۔ ان میں سے چند ایک یہ ہیں:

- (۱) اسف: قرآن مجید میں ہر جگہ رنج اور کڑھنے کے معنی میں آیا ہے مگر ایک مقام ”فَلَمَّا أَسْفُونَا“ میں اس کے معنی غصہ دلانا کے آئے ہیں۔
- (۲) بعل: یہ لفظ عام طور پر شوہر کے معنی میں آیا ہے۔ مگر ”انذعون بعلًا“ میں ایک بت کے معنی میں آیا ہے۔
- (۳) ریب: عام طور پر یہ لفظ شک کے معانی میں آیا ہے مگر ”ریب المنون“ میں حوادث زمانہ کے معانی میں آیا ہے۔
- (۴) زکوٰۃ: ہر موقع پر مال کے معانی میں آیا ہے مگر ”حَنَانًا مِّن لَّدُنَّا وَزَكَاةً“ میں اس کے معنی پاکیزگی کے آئے ہیں (۱۸)

اس طرح کے بے شمار الفاظ ہیں جو ایک جگہ پر اپنے معنی مختلف رکھتے ہیں اور دوسری جگہ بالکل مختلف۔ علامہ جلال الدین سیوطی اس ضمن میں یہ بات بھی بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم صحابہ اور تابعین سے بھی ایسے اقوال منقول ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ قرآن کے فلاں لفظ کے فلاں معنی ہیں۔ سوال پیدا ہوتا ہے کہ الفاظ کو مختلف معنی میں اور ایک معنی کیلئے مختلف مترادف الفاظ استعمال

ہی کیوں کئے جاتے ہیں؟ تو اس کا جواب یہ ہے کہ عربی زبان الفصح اللغات ہے اور ایک ہی لفظ کیلئے مختلف معنی مراد لینے سے اس زبان کی جامعیت اور فصاحت و بلاغت کا اظہار ہوتا ہے۔ اور یہ پتہ چلتا ہے کہ قرآن ایک ایسی زبان میں اترا ہے جو اپنے اندر ہر طرح کے معنی سمیٹے ہوئے ہے۔ اور یہ عربی زبان کا خاصہ ہے کہ باریک باریک لغوی فرق کیلئے الگ الگ الفاظ اس زبان سے زیادہ کسی اور زبان میں نہیں۔ مثلاً قرآن میں آباد ہونے کیلئے آٹھ لفظ استعمال ہوئے ہیں۔

- (۱) سَكَنَ : کسی دوسرے مقام سے آکر آباد ہونے کیلئے
- (۲) تَبَوَّأَ : موافق اور سازگار ماحول میں آباد ہونے کیلئے
- (۳) ثَوِيَ : مورثی طور پر کسی جگہ آباد ہونے کیلئے
- (۴) خَلَدَ : طویل عرصہ رہنے کیلئے
- (۵) حَضَرَ : کسی شہر میں آباد ہونے کیلئے
- (۶) بَدَأَ : کسی دیہات اور جنگل میں رہنے کیلئے
- (۷) عَاشَرَ : اپنے خانگوان میں مل جل کر رہنے کیلئے
- (۸) غَنِيَ : طویل مدت تک آرام و اطمینان سے رہنے کیلئے استعمال ہوتا ہے (۱۹)

خلاصہ کلام : قرآن مجید کا ایک لفظ جو ایک سے زائد معانی کیلئے استعمال ہوتا ہے یہ اس کے معجزہ ہونے پر ایک بڑی دلیل ہے۔

وجوہ و نظائر پر کام کرنے والے علماء: اس موضوع پر متعدد علماء نے کام کیا ہے مثلاً:

- (۱) مقاتل بن سلیمان (م ۱۵۰ھ) (۲) ہارون بن موسیٰ (م ۷۰ھ)
- (۳) یحییٰ بن سلام (م ۲۰۰ھ) (۴) حکیم الترمذی (م ۳۲۰ھ)
- (۵) الصحابی (م ۳۲۹ھ) (۶) حسن بن محمد الدمغانی (م ۳۸۷ھ)
- (۷) عبدالرحمن ابن جوزی (م ۵۹۷ھ) (۸) ابن عماد (م ۸۸۷ھ)
- (۹) مطروح بن محمد (م ۷۱۲ھ)

علوم القرآن پر لکھی جانے والی اکثر و بیشتر تصانیف میں ضمناً وجوہ و نظائر کا ذکر آتا ہے لیکن متعدد علماء نے اس دقیق علم پر مستقل کتابیں لکھی ہیں جیسا کہ حاجی خلیفہ نے "کشف البنظنون" نواب صدیق حسن خان قنوجی بھوپالی "ابجد العلوم" میں "علم الوجوہ والنظائر" کے عنوان کے تحت اس علم پر لکھی گئی مشہور زمانہ کتابوں کا ذکر کیا ہے۔

## حواشی

- ۱- سورة محمد: ۲۴
- ۲- ابن منظور، محمد بن مکرم الانصاری، (۷۱۱م) لسان العرب، بیروت،  
دار احیاء التراث العربی، اشاعت اول ۱۹۹۵ء، ج ۱۵ ص: ۲۲۵
- ۳- الزبیدی، محمد مرتضیٰ، ابوفیض، الحسنی تاج العروس من جواهر القاموس بیروت،  
دار الفکر، ۱۹۹۴ء، تحت مادہ وجہ باب الواو، ج ۱۹، ص ۱۱۰
- ۴- د- ابراہیم آسن وغیرہ المعجم الوسیط، القاہرہ، الطبعۃ الثانی ص ۱۰۲۵
- ۵- الزبیدی، حوالہ مذکورہ بالا، ج ۷، ص ۵۴۰
- ۶- الزرکشی، بدرالدین، البرہان فی علوم القرآن، لبنان، ج ۱، ص ۱۳۴
- ۷- السیوطی، جلال الدین بن عبد الرحمن، الاتقان فی علوم القرآن، لاہور، سمیل اکیڈمی، ۱۹۸۷ء، ج ۱، ص ۱۳۱
- ۸- حاجی خلیفہ، مصطفیٰ بن عبداللہ، کشف الظنون عن اسامی الکتب والفنون، کراچی  
نور محمد اصح المطابع (ت-ن)، ج ۲، ص ۲۰۱ علاوہ ازیں نواب صدیق حسن خان قوجی نے بھی  
ابجد العلوم مطبوعہ بھوپال ۱۲۹۶ء ص ۶۳ پر یہی تعریف نقل کی ہے۔
- ۹- کیلانی، عبد الرحمن، مترادفات القرآن مع فرق لغویہ، لاہور، مکتبہ السلام، طبع اول (ت-ن) ص ۱۲۳، ۱۲۵
- ۱۰- السیوطی، حوالہ مذکورہ ج ۱، ص ۱۴۱
- ۱۱- ایضاً
- ۱۲- زیدان، عبدالکریم، ڈاکٹر الوجیز فی اصول الفقہ، فاران اکیڈمی، (ت-ن) ص ۳۲۶
- ۱۳- محمد عبید اللہ، اصول فقہ کراچی، ۱۹۹۶ء، ص ۱۱۹
- ۱۴- شاشی، نظام الدین، اصول الشاشی، لاہور، ادارہ اسلامیات، ۱۹۸۲ء، ص ۲۰۰
- ۱۵- محمد عبید اللہ، حوالہ مذکورہ بالا، ص ۱۱۷، ۱۲۰
- ۱۶- محمد عبید اللہ، حوالہ مذکورہ بالا، ص ۱۲۱
- ۱۷- السیوطی، حوالہ مذکورہ بالا، ج ۱، ص ۱۴۲-۱۴۳
- ۱۸- ایضاً
- ۱۹- کیلانی، حوالہ مذکورہ بالا، ص ۶۸